

Nru. 13

27. 9. 88

MALTA

KAMRA TAD-DEPUTATI

ABBOZZ ta' Ligi mressaq mill-Onorevoli Eddie Fenech Adami, M.P., Prim Ministru u moqri għall-Ewwel darba fis-Seduta tat-28 ta' Settembru, 1987.

ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1970 dwar l-Immigrazzjoni.

P. MUSCAT TERRIBILE
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

HOUSE OF REPRESENTATIVES

A BILL introduced by the Honourable Eddie Fenech Adami, M.P., Prime Minister and read the First time at the Sitting of the 28th September, 1987.

AN ACT further to amend the Immigration Act, 1970.

P. MUSCAT TERRIBILE
Clerk to the House of Representatives

ABBOZZ TA' LIĠI msejjah

ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1970 dwar l-Immigrazzjoni.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:—

1. (1) Dan l-Att jista' jissejjah l-Att ta' l-1988 li jemenda l-Att dwar l-Immigrazzjoni u għandu jinqara u jiftiehem haġa waħda ma' l-Att ta' l-1970 dwar l-Immigrazzjoni, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjah "l-Att prinċipali".

Titolu
fil-qosor
u biġu
fis-sehh.

(2) Dan l-Att għandu jitqies li daħal fis-sehh fl-14 ta' Mejju, 1987.

2. Fil-proviso għall-artikolu 4, fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 7, fl-artikolu 11, fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 12, fil-proviso għas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 13 u fil-proviso għas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 25 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem "Ministru responsabbli għall-immigrazzjoni" kull fejn jinsabu, għandhom jidhlu f'kull każ il-kliem "Prim Ministru".

Emenda ta'
diversi
artikoli ta'
l-Att
prinċipali.

3. Minflok is-subartikolu (1) ta' l-artikolu 26 ta' l-Att prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

Emenda ta'
l-artikolu
26 ta' l-Att
prinċipali.

"(1) Kemm il-Prim Ministru u kemm l-Ministru responsabbli għall-immigrazzjoni jista' jawtorizza bil-miktub lil uffiċjal pubbliku mhux taht il-grad ta' Kap ta' Dipartiment biex jeżerċita minflok u s-setgħat kollha jew uħud minnhom mogħtija lilu bhala Prim Ministru jew bhala l-Ministru responsabbli għall-immigrazzjoni, skond il-każ, b'dan l-Att, minbarra għar-rigward tal-Prim Ministru is-setgħat mogħtija bis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 3 u għar-rigward tal-Ministru responsabbli għall-immigrazzjoni s-setgħat mogħtija bil-proviso għas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 14 u bl-artikolu 36:

Izda l-Prim Ministru u l-Ministru responsabbli għall-immigazzjoni jistgħu jawtorizzaw skond dan is-subartikolu persuni differenti għal skopijiet differenti.”.

Għanijiet u Raġunijiet

L-Għan ta' dan l-Abbozz huwa sabiex jipprovdi għall-hruġ mill-Prim Ministru ta' permessi għax-xogħal u permessi għal residenza taht l-Att prinċipali.

**A BILL
entitled**

AN ACT further to amend the Immigration Act, 1970.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

1. (1) This Act may be cited as the Immigration (Amendment) Act, 1988 and shall be read and construed as one with the Immigration Act, 1970 hereinafter referred to as "the principal Act".

Short title
and
commencement.

(2) This Act shall be deemed to have come into force on the 14th May, 1987.

2. In the proviso to section 4, in subsection (1) of section 7, in section 11, in subsection (1) of section 12, in the proviso to subsection (2) of section 13 and in the proviso to subsection (2) of section 25, of the principal Act for the words "Minister responsible for immigration" wherever they occur, there shall be substituted in each case the words "Prime Minister".

Amendment of
certain
sections of
the principal law.

3. For subsection (1) of section 26 of the principal Act there shall be substituted the following:

Amendment of
section 26 of
the principal
Act.

"(1) The Prime Minister and the Minister responsible for immigration may each authorise in writing a public officer not below the rank of a Head of Department to exercise on his behalf all or any of the powers conferred on him as Prime Minister or as the Minister responsible for immigration, as the case may be, by this Act, excluding in respect of the Prime Minister the powers conferred by subsection (1) of section 3 and in respect of the Minister responsible for immigration, the powers conferred by the proviso to subsection (2) of section 14 and section 36:

Provided that the Prime Minister and the Minister responsible for Immigration may authorise under this subsection different persons for different purposes.”.

Objects and Reasons

The Object of this Bill is to provide for the issue by the Prime Minister, of work permits and residence permits under the principal Act.